



Oide

Tacú leis an bhFoghlaim  
Ghairmiúil i measc Ceannairí  
Scoile agus Múinteoirí

Supporting the Professional  
Learning of School Leaders  
and Teachers

# Saibhriú Teanga trí Churaclam Teanga na Bunscoile

Tionól Forbartha Gaeloideachas

Pádraig Mac Cába

Bairbre Ní Thuairisg

# Bristeoir Oighir



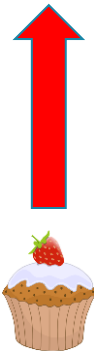
Oide

an tsamh  raidh

cr  oí

lae 

barr





Céard a ritheann leat  
nuair a chuimhníonn  
tú ar an bhfocal  
'saibhreas',  
i nGaeilge, i mBéarla  
nó in aon teanga  
eile?





**Foghlaim fad saoil:** *“spéis ar feadh an tsaoil i bhfoghlaim theanga... a chothú i bpáistí ar mhaithe le taitneamh agus saibhriú pearsanta”*

**Ionchur:** *"Is é ról an mhúinteora tacú le caint an pháiste, agus í a fhorbairt, agus é/í i mbun taiscéalaíochta, fionnachtana agus réiteach fadhbanna."*

**Aschur:** *"Déantar foghlaimeoirí teanga níos féinriartha agus níos spreagtha de pháistí ach deiseanna a bheith acu le haghaidh idirghníomhaíocht thaitneamhach le daoine eile."*



**Dul chun cinn:** *"Le dul chun cinn agus forbairt a dhéanamh sna scileanna seo ní mór do pháistí dul i ngleic le téacsanna ó bhéal agus scríofa a bhíonn ag éirí níos casta, agus iad a chruthú."*

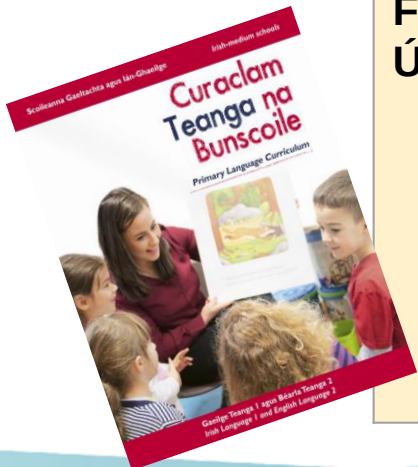
# Curaclam Teanga na Bunscoile

## Torthaí Foghlama: Teanga ó Bhéal



Oide

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cumarsáid</b>         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rannpháirtíocht, éisteacht agus aird</li> <li>2. Inspreagadh agus rogha</li> <li>3. Gnásanna sóisialta agus feasacht ar dhaoine eile</li> </ol>                                                                                                                             |
| <b>Tuiscint</b>          | <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Struchtúr abairte agus gramadach</li> <li>5. Stór focal</li> <li>6. Léiriú tuisceana</li> </ol>                                                                                                                                                                             |
| <b>Fiosrú agus Úsáid</b> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7. Iarratais, ceisteanna agus idirghníomhuithe</li> <li>8. Catagóiriú</li> <li>9. Athinsint agus mionléiriú</li> <li>10. Teanga a úsáid go spráíuil agus go cruthaitheach</li> <li>11. Eolas, míniú agus údar a thabhairt</li> <li>12. Cur síos, tuar agus machnamh</li> </ol> |



### An Spideog



Seo spideog.

Is éan í an spideog.

### An Spideog

Is deas an t-éan í an spideog.

Dath donn, dath dearg agus dath bán a bhíonn uirthi.

### An Spideog

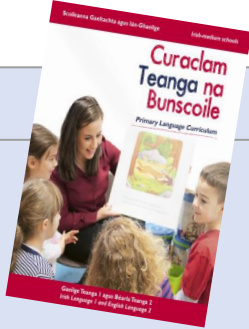
Is éan beag deas í an spideog bhroinndearg a bhíonn le feiceáil i rith na bliana agus sa ngeimhreadh go mór mór.

# Curaclam Teanga na Bunscoile

## Torthaí Foghlama: Na Snáitheanna ar fad



Oide



|                          | Teanga ó Bhéal                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Léitheoireacht                                                                                                                                                                                                                  | Scríbhneoireacht                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cumarsáid</b>         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rannpháirtíocht, éisteacht agus aird</li> <li>2. Inspreagadh agus rogha</li> <li>3. Gnásanna sóisialta agus feasacht ar dhaoine eile</li> </ol>                                                                                                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rannpháirtíocht</li> <li>2. Inspreagadh agus rogha</li> </ol>                                                                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rannpháirtíocht</li> <li>2. Inspreagadh agus rogha</li> </ol>                                                                                                                               |
| <b>Tuiscint</b>          | <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Struchtúr abairte agus gramadach</li> <li>5. Stór focal</li> <li>6. Léiriú tuisceana</li> </ol>                                                                                                                                                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Gnásanna cló agus Struchtúr abairte</li> <li>4. Feasacht fhóineolaíoch agus fhóinéimeach</li> <li>5. Fónaic, aithint focal agus staidéar ar fhocail</li> <li>6. Stór focal</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Struchtúr abairte agus gnásanna cló</li> <li>4. Litriú agus staidéar ar fhocail</li> <li>5. Stór focal</li> </ol>                                                                           |
| <b>Fiosrú agus Úsáid</b> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7. Iarratais, ceisteanna agus idirghníomhuithe</li> <li>8. Catagóiriú</li> <li>9. Athinsint agus mionléiriú</li> <li>10. Teanga a úsáid go spráíuil agus go cruthaitheach</li> <li>11. Eolas, míniú agus údar a thabhairt</li> <li>12. Cur síos, tuar agus machnamh</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7. Cuspóir, seánra agus guth</li> <li>8. Freagairt agus intinn an údair</li> <li>9. Tuiscint</li> <li>10. Líofacht agus féincheartú</li> </ol>                                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Cuspóir, seánra agus guth</li> <li>7. Próiseas na scríbhneoireachta agus ag cruthú téacs</li> <li>8. Freagairt agus intinn an údair</li> <li>9. Peannaireacht agus cur i láthair</li> </ol> |

# Cur chuige le teanga a shaibhriú



Oide



Curtha in oiriúint ó  
Graves, 2016

# Ag cur eolas ar fhocal



Oide

Níor chuala mé an focal seo cheanna.

D'airigh mé cheanna é ach ní thuigim é.

Tá barúil agam céard is brí leis.

Tuigim an focal go maith agus tá mé in ann sainmhíniú a thabhairt.

(Curtha in oiriúint ó Beck & McKeown, 2004)

codladh driúilicín

# Ag cur eolas ar fhocal



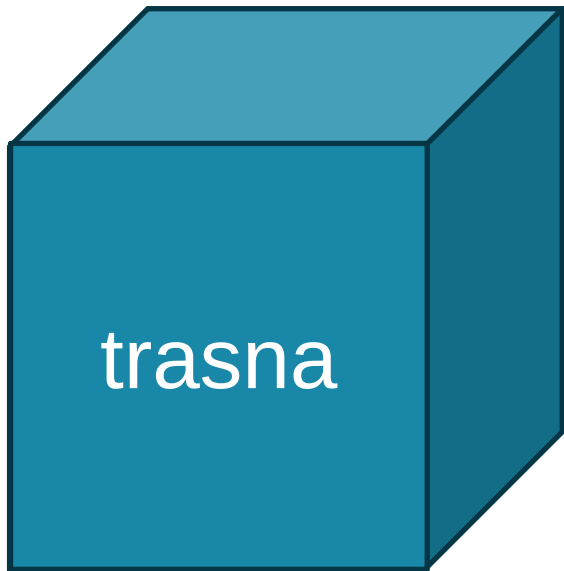
Oide

Níor chuala mé an focal seo cheanna.

D'airigh mé cheanna é ach ní thuigim é.

Tá barúil agam céard is brí leis.

Tuigim an focal go maith agus tá mé in ann sainmhíniú a thabhairt.



Chuaigh mé **trasna** an bhóthair.

**Thrasnaigh** mé an bóthar.

Chuaigh an liathróid thar an **trasnán**.

Tháinig mé **trasna** ar an leabhar sin.

Ghearr sé **trasna** orm.

Tras-

*(Curtha in oiriúint ó Hunt, 2013)*

# Ag múineadh foclóra



Oide

Roghnaigh na focail/frásaí le múineadh.

Liostaigh samplaí a bhaineann agus nach mbaineann chun an focal/bhfrása a léiriú.

Cruinnigh comhchiallaigh agus frithchiallaigh don fhoclóir nua agus pléigh iad.

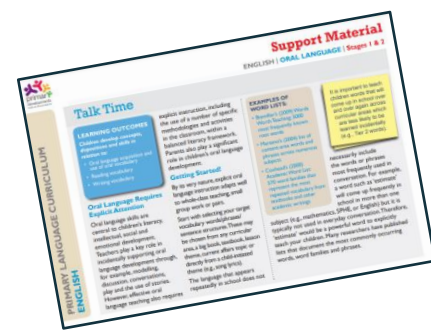
Spreag na páistí chun a sainmhíniú féin den fhoclóir a chumadh.

Bain úsáid as eagraí grafaic agus cluichí chun tacú leis an bhfoghlaim.

Tacaigh leis na páistí na focail/frásaí a chur in abairtí.

Bain úsáid as na focail/frásaí i gcomhthéacsanna eile.

*(Curtha in oiriúint ó Ábhair Tacaíochta an NCCA, 2019)*



# Ag múineadh foclóra



Oide

## Lus an Chromchinn

Éamonn Ó Ruanaí

Cén náire atá ort, a bhláithín bhuí,  
Nó céard a chuir ort ceann faoi?

Tagtha róluath chuig féasta an earraigh,  
Réidh don rince is don spraoi,  
I do sheasamh i d'aonar i lár an halla,  
Gan faic le cloisteáil ach macalla.

Gléasta go gléigeal gan aon agó,  
I ngúna síoda a dhear Van Gogh,  
Ag guí go gcuirfear tús gan mhoill,  
Le píobaireacht dhraíochtach na mílte éan.

Ag tabhairt faoin ngeimhreadh go himníoch,  
Do chloigeann creathach ag gobadh aníos,  
Ná bí faiteach anois, a stór,  
Ní gá duit brath ar aon cheoltóir.  
Ardaigh do chloigeann gan aon scáth,  
Is é do thrumpa órga a fhógróidh an blás.



# Ag múineadh foclóra



Oide

Roghnaigh na focail/frásaí le múineadh.

Liostaigh samplaí a bhaineann agus nach mbaineann chun an focal/bhfrása a léiriú.

Cruinnigh comhchiallaigh agus frithchiallaigh don fhoclóir nua agus pléigh iad.

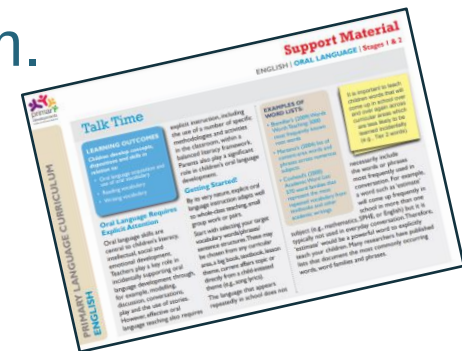
Spreag na páistí chun a sainmhíniú féin den fhoclóir a chumadh.

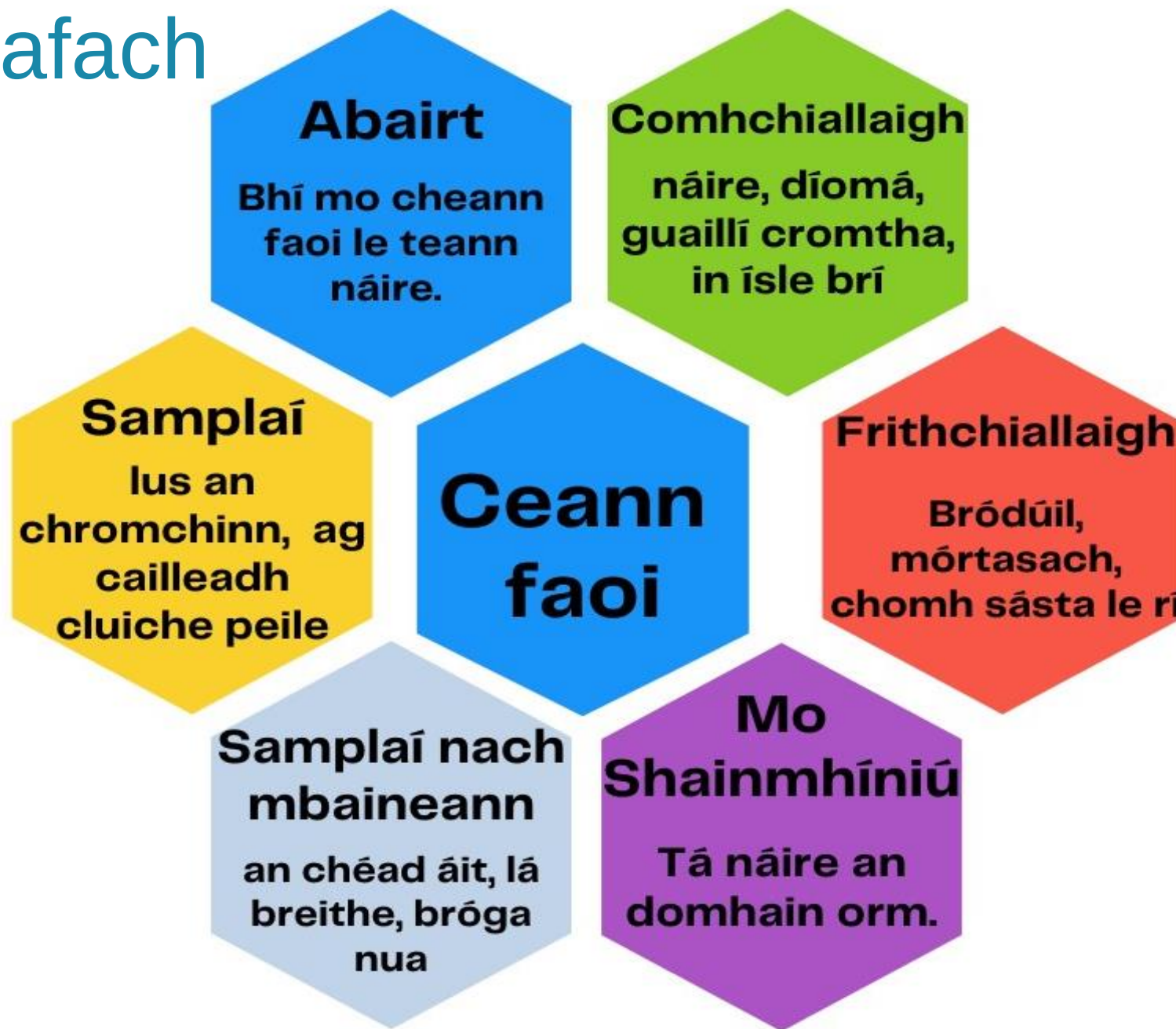
Bain úsáid as eagraí grafaic agus cluichí chun tacú leis an bhfoghlaim.

Tacaigh leis na páistí na focail/frásaí a chur in abairtí.

Bain úsáid as na focail/frásaí i gcomhthéacsanna eile.

*(Curtha in oiriúint ó Ábhair Tacaíochta an NCCA, 2019)*





# Fána Focal



Oide



Bhí mé  
chomh sona le  
cuach i nead a  
comharsan.

Bhí díomá  
an domhain  
orm.

Bhí mé ag  
fiuchadh le  
cantal.

Mhothaigh  
mé an-sásta.

Tháinig racht  
feirge orm.



Bhí ceann faoi  
orm le náire.

Mothúcháin

# Ag múineadh foclóra



Oide

## 4 CHEARNÓG

**SPRIOCFHOCAL**  
Dílis

**SAMPLAÍ**  
Peata a fhanann leat; cara a insíonn do dhaoine go bhfuil tú iontach; lucht leanúnú peile, bua nó cailliúint

**MO SHAINMHÍNIÚ**  
Duine atá ann duit i gcónaí

**SAMPLAÍ NACH MBAINEANN**  
Madra fiáin; duine ag spiocadh asat; lucht tacaíochta na soininne

## FÁNA FOCAL

Cuir na focail in ord ag dul ón gceann is lú tacaíochta go dtí an ceann is fearr tacaíochta:

- ***Ag leanúint*** Ballymun Kickhams
- ***Seasmhach le*** Ballymun Kickhams
- ***Dílis do*** Ballymun Kickhams
- ***Ag tacú le*** Ballymun Kickhams
- ***Ag breathnú ar*** Ballymun Kickhams
- ***Ag caitheamh geansaí*** Ballymun Kickhams



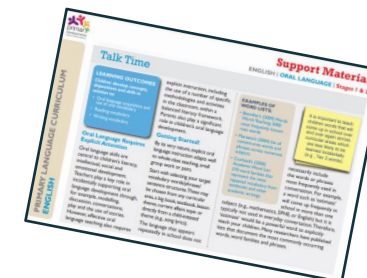
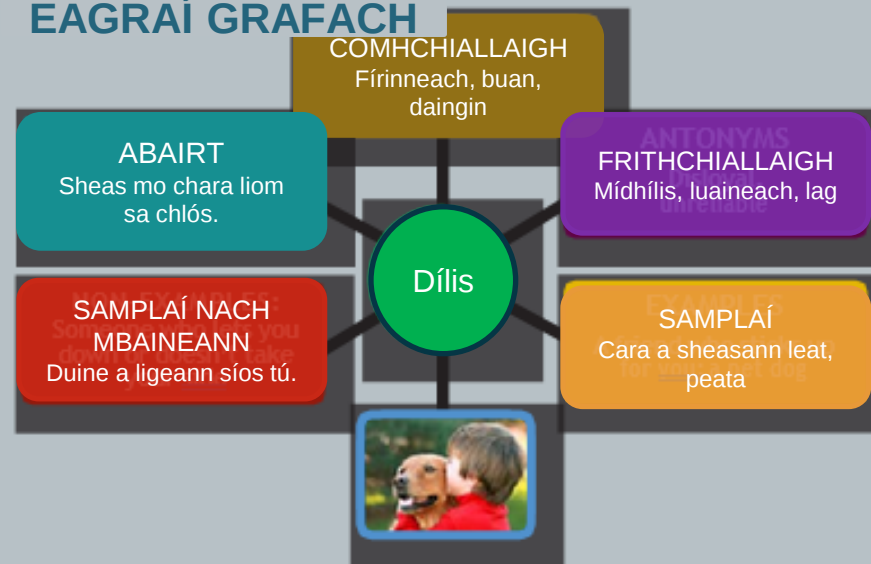
## LÉARÁID VENN

CÉARD ATÁ SAINIÚIL FAOIN BHFOCAL 'DÍLIS'?  
Duine a bhíonn ann duit i gcónaí

CÉARD ATÁ I GCOITEANN ACU?  
Duine a bhíonn go deas leat

CÉARD ATÁ SAINIÚIL FAOIN BHFOCAL 'CARA'?  
Duine a chaitheann tú am leo.

## EAGRAÍ GRAFACH



(Curtha in oiriúint ó Ábhar Tacaíochta, NCCA, 2019)

# Cur chuige le teanga a shaibhriú



Oide

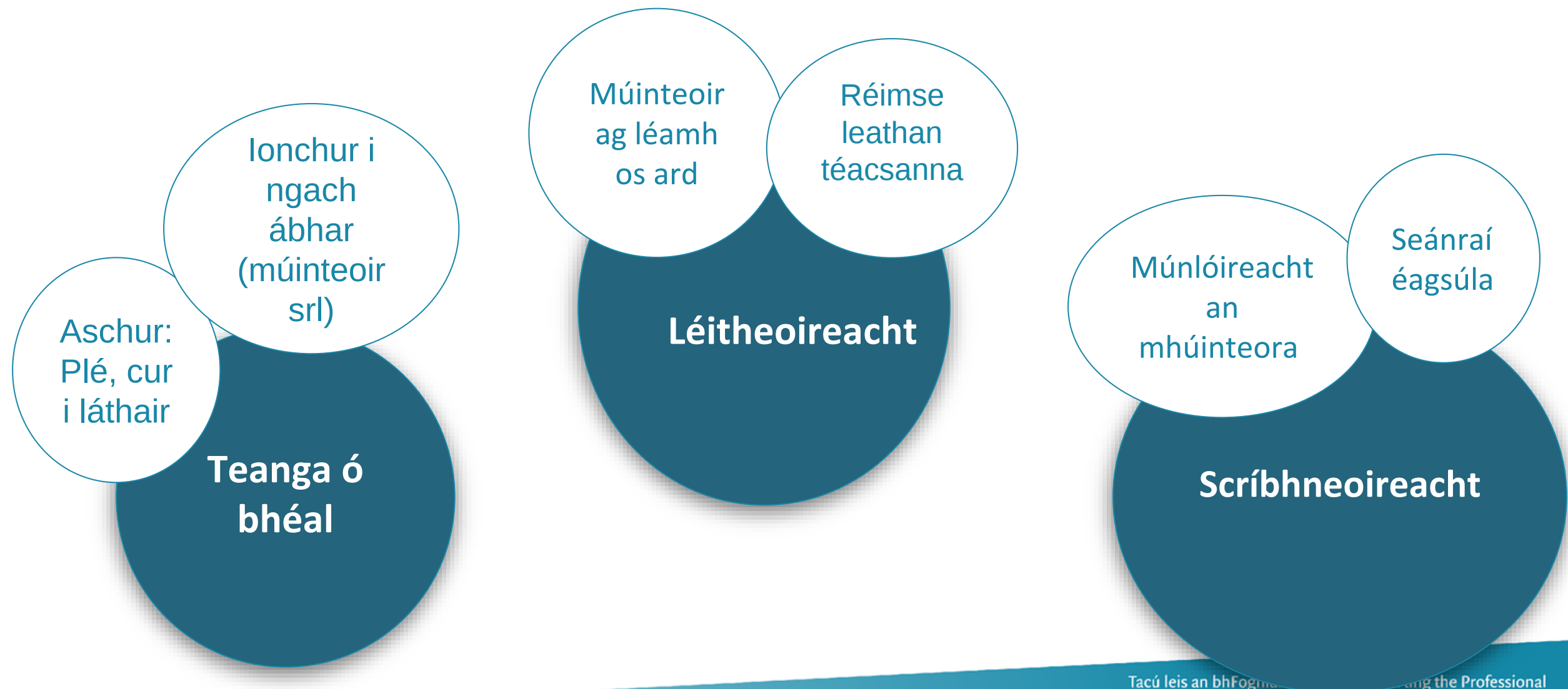


Curtha in oiriúint ó  
Graves, 2016

# Raon leathan d'eispéiris éagsúla teanga go rialta



Oide



# Sampla d'eispéireas teanga



Oide



Curtha in oiriúnt ó  
Stephen Graham, 2020

# Cur chuige le teanga a shaibhriú



Oide



Curtha in oiriúint ó  
Graves, 2016

# Straitéisí foghlama focal



Oide

## Moirfeolaíocht

- Réimíreanna
- Iarmhíreanna
- Comhfhocail
- Fréamhacha na bhfocal

Neamh-,  
mion-, oll-

-án, -aire,-  
ach

## Comhthéacs

- Straitéis le múineadh go follasach
- Léigh timpeall ar an bhfocal
- Triail focal comhchiallach

## Tagairtí

- Do chairde
- Timpeallacht foghlama
- Foclóir & Teasáras (crua agus ar líne)





Cluiche ceannais peile na scoileanna a bhí ann agus bhí Scoil Mhuire ag imirt in aghaidh Scoil Phádraig. Bhí an dá scoil suite ar **comhfhad** ón bpáirc agus na himreoirí uilig ar **comhairde** agus ar **comhaois** freisin. Thosaigh an cluiche agus bhí an dá fhoireann ar **comhchaighdeán**. **Comhscór** a bhí ann go dtí an nóiméad deiridh nuair a bháigh Scoil Mhuire an liathróid san eangach. Bhí **comhoibriú** iontach ag Scoil Mhuire agus bhuaigh siad ar deireadh 3-10 in aghaidh 2-12.

Céard a thugann tú faoi deara?

# Cur chuige le teanga a shaibhriú



Oide



Curtha in oiriúint ó  
Graves, 2016

# Ag cothú feasacht d'fhocail



Oide

Feasacht

Suim

Fiosracht

Plé

Spreagadh

Tomhais agam ort:  
Í féin is a céile  
ag dul timpeall liom  
Le breis is cúpla mí;  
Teanga láidir atá aici  
Ach focal ní labhraíonn sí  
Cad í?

[www.cuntair.ie](http://www.cuntair.ie)



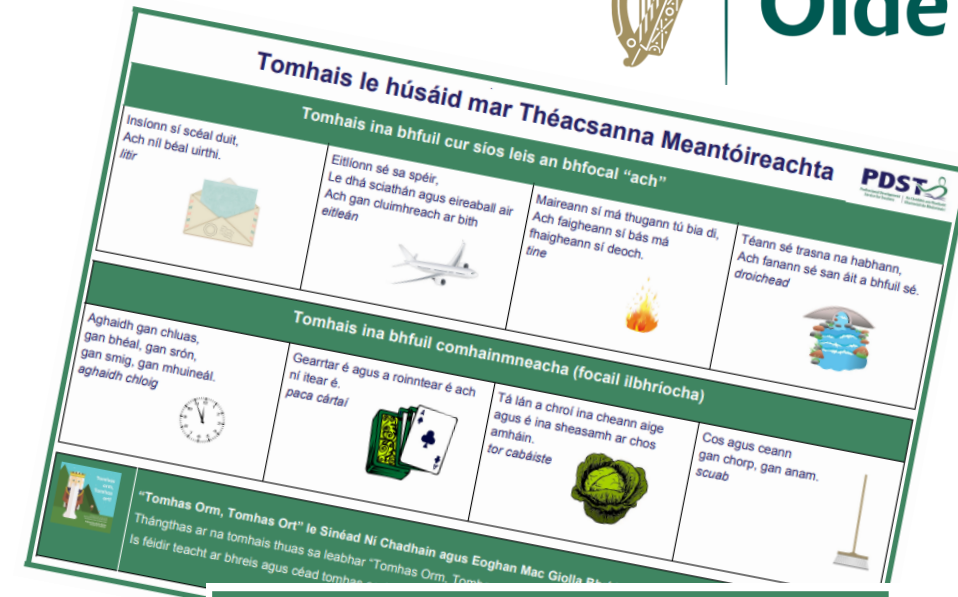
[www.udar.ie](http://www.udar.ie)

# Ag cothú feasacht d'fhocail



Oide

- Múnlóireacht an mhúinteora
- Focal an lae/ Nath na seachtaine
- Cluichí cainte: bandaí cinn, tomhais cé mé?, spraoi le brí, crosfhocail srl
- Leathnaigh an abairt/scéal
- Focail débhríocha
- Seanfhocail, Rabhlóga & Tomhaiseanna

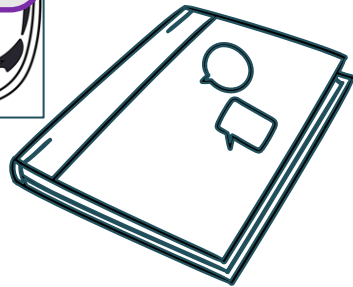


| Focail Dhébhríocha & Clanna Focal                                                                                                                                                                                 |                       |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Focail Dhébhríocha<br>(as an 300 focal is coitianta san ábhar léitheoireachta do dhéagóirí i Liosaí Bhreacadh)                                                                                                    |                       |                                              |
| Is teanga tíosach í an Ghaeilge. Nuair a léimid bíonn orainn aon bhrí eile atá ag focal, seachas an ceann atá in úsáid sa chomhthéacs áirithe seo a chur as ár n-intinn laistigh de idir 100 – 200 milleasoicind. |                       |                                              |
| B'fhéidir go mbeadh sé cabhrach duit an liosta seo a roinnt le do rang agus bhur liosta féin d'fhocail dhébhríocha a chur le chéile sula dtosnann sibh ar thomhais a scríobh.                                     |                       |                                              |
| cuma                                                                                                                                                                                                              | Is cuma liom.         | Bhí cuma ait ar ...                          |
| ais                                                                                                                                                                                                               | thar n-ais            | droim ar ais                                 |
| aghaidh                                                                                                                                                                                                           | ar aghaidh leat       | aghaidh an chloig                            |
| céile                                                                                                                                                                                                             | le chéile             | fear céile                                   |
| uair                                                                                                                                                                                                              | leathuair tar éis     | trí huair                                    |
| mór                                                                                                                                                                                                               | Tá sé mór liom.       | capall mór                                   |
| cúpla                                                                                                                                                                                                             | cúpla rud             | an cúpla, Jedward                            |
| linn                                                                                                                                                                                                              | le linn an ranga      | linn snámha                                  |
| thart                                                                                                                                                                                                             | Tá an samhradh thart. | thart ar an mbliain 1935                     |
| dóigh                                                                                                                                                                                                             | Cén dóigh ... ?       | ar ndóigh                                    |
| cónaí                                                                                                                                                                                                             | i gcónaí              | Tá cónaí orm.                                |
| seasamh                                                                                                                                                                                                           | Tá Síle ina seasamh.  | Cén seasamh atá ag an rialtas maidir le ...? |
| breá                                                                                                                                                                                                              | Is breá liom ...      | lá breá                                      |

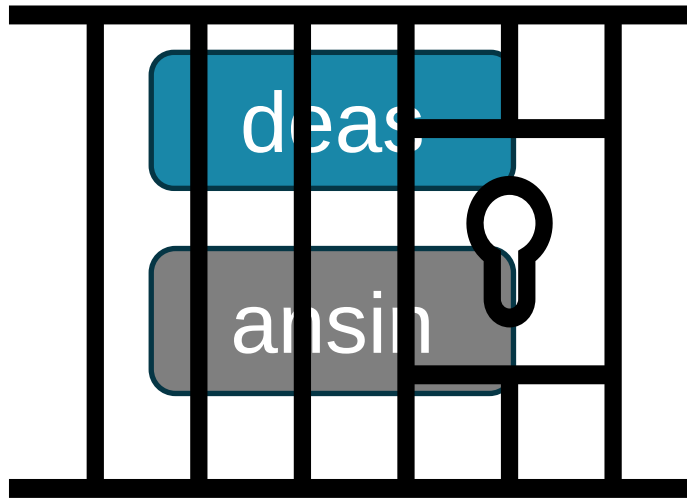
# Ag cothú feasacht d'fhocail



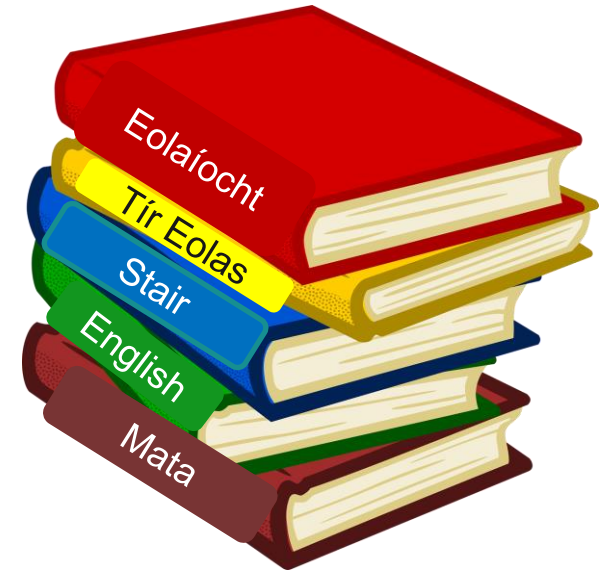
Oide



Bailitheoir  
focal



Cuir cosc air



Fiosraitheoir  
focal

# Cur chuige le teanga a shaibhriú

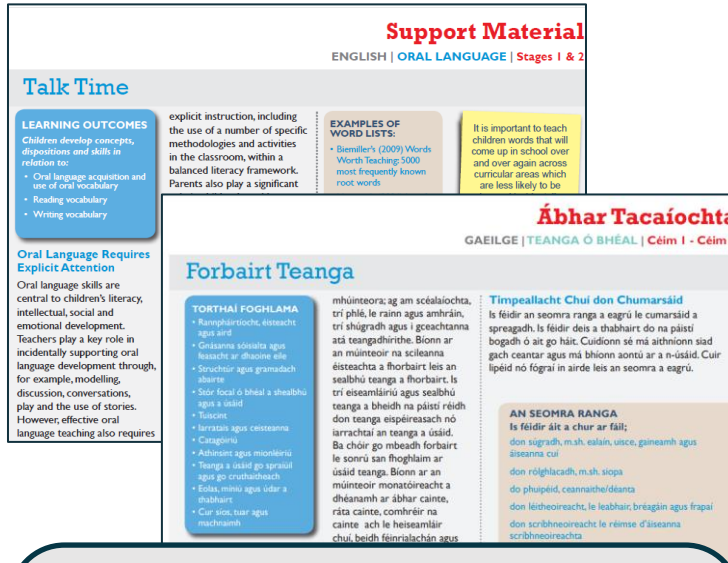
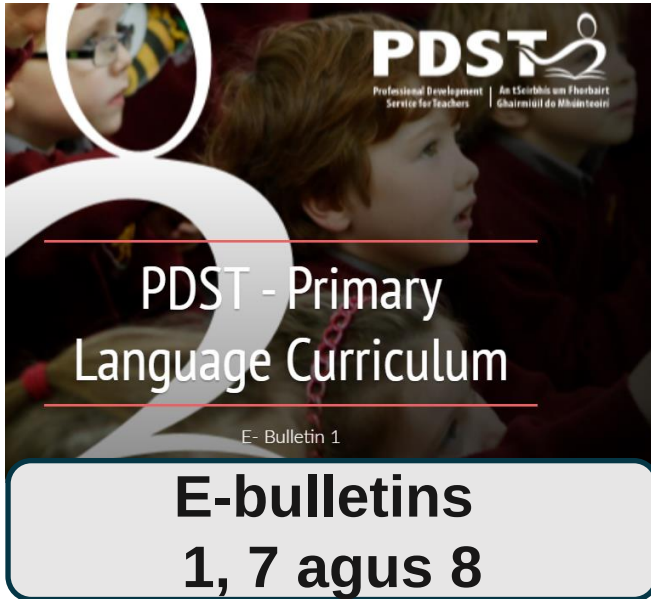


Oide

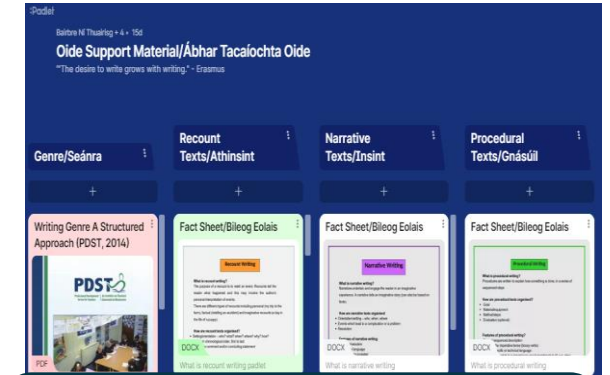


Cá'l mo thrial  
anois?





**Ábhar Tacaíochta an NCCA: Talk time, Forbairt Teanga, Developing Vocabulary**



**Padlet na Seánraí de chuid 'Oide'**

Más mian leat teagmháil a dhéanamh linn, tá fáilte romhat ríomhphost a sheoladh chuig:  
[bairbre.nithuairisg@oide.ie](mailto:bairbre.nithuairisg@oide.ie)  
[padraig.maccaba@oide.ie](mailto:padraig.maccaba@oide.ie)

**Go raibh míle maith agaibh**



Ábhair Thacaíochta Churaclam Teanga na Bunscoile: Forbairt teanga, Talk time, Developing Vocabulary within a Balanced Literacy Framework,

Beck, I.L., McKeown, M.G., and Kucan, L. (2013). Bringing Words to Life: Robust Vocabulary Instruction (Second Edition). New York: The Guilford Press.

Concannon-Gibney, T., de Brún, J., Ní Dhiorbháin, A., Ní Láimhín, M., & Ó Duibhir, P. (2022). Pedagogical strategies, approaches and methodologies to support literacy and digital literacy development for Gaeilge and EAL. Department of Education (Ireland).

Curaclam Teanga na Bunscoile, NCCA, 2019

Gaeilge labhartha na bpáistí i scoileanna lán-Ghaeilge i dTuaisceart na hÉireann The spoken Irish of pupils in Irish-medium schools in Northern Ireland Pádraig Ó Duibhir, Coláiste Phádraig, Ollscoil Bhaile Átha Cliath [padraig.oduibhir@spd.dcu.ie](mailto:padraig.oduibhir@spd.dcu.ie) Jill Garland, Coláiste Ollscoile Naomh Muire, Béal Feirste [j.garland@stmarys-belfast.ac.uk](mailto:j.garland@stmarys-belfast.ac.uk)

Graham, Stephen Understanding How Texts Work Webinars (Dec. 2020)

Graves, M. F. (2016). The Vocabulary Book: Learning and Instruction (2nd ed.). New York, NY: Teachers College Press.